TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE BANGLADEŞ HALK CUMHURİYETİ ARASINDA

KARMA EKONOMİK KOMİSYON BEŞİNCİ DÖNEM TOPLANTISI

MUTABAKAT ZAPTI

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bangladeş Halk Cumhuriyeti arasında, 9 Mart 1979 tarihinde imzalanan “Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşması” uyarınca,

12 Kasım 2012 tarihinde Dakka/Bangladeş'te imzalanan Türkiye- Bangladeş Karma Ticaret, Ekonomik ve Teknik İşbirliği Komisyonuna (bundan böyle KEK olarak belirtilecektir) uygun olarak,

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti tarafından kabul edilerek, Türkiye-Bangladeş KEK Beşinci Dönem Toplantısı, 19-20 Kasım 2019 tarihlerinde Ankara'da gerçekleştirilmiştir.

Türk heyetine Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanı Sayın Mehmet Nuri ERSOY, Bangladeş heyetine ise Bangladeş Maliye Bakanı Sayın A H M Mustafa KAMAL başkanlık etmişlerdir.

Türk ve Bangladeş heyet üyeleri sırasıyla Ek I ve EK II’de yer almaktadır.

Bangladeş Maliye Bakanı Sayın A H M Mustafa KAMAL, ziyareti esnasında, Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı Prof. Dr. Mustafa ŞENTOP, Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Yardımcısı Sayın Fuat OKTAY ve Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanı Sayın Mehmet Nuri ERSOY ile görüşme gerçekleştirmiştir.

Müzakereler, iki ülke arasındaki dostane ilişkileri ve karşılıklı yarar temelinde ikili ekonomik ve ticari ilişkilerin güçlendirilmesi ve daha da geliştirilmesi istekliliğini yansıtan samimi bir atmosferde gerçekleştirilmiştir.

KEK açılış oturumunda, iki taraf, iki ülke arasındaki genel ekonomik ve ticari ilişkideki eğilimleri gözden geçirmiş ve iki taraflı ticaret ve yatırım ilişkilerini teşvik etmek ve geliştirmek için yollar ve araçlar üzerinde konuşmuştur.

Teknik müzakereler ve KEK açılış oturumunda, ortak çıkarlara ilişkin çeşitli hususlar görüşülmüştür ve müzakerelerin sonuçları aşağıdaki şekilde özetlenebilir:

1. **TİCARET VE YATIRIM İLİŞKİLERİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ**
2. **D-8 Zirvesi**

Taraflar, Bangladeş’in yaklaşan D-8 Başkanlığını ve 2020 yılı Nisan ayında Dakka'da yapılması planlanan D-8 zirvesini memnuniyetle karşılamıştır.

1. **İkili Ticari İlişkiler**

Taraflar, ikili ticari ilişkilerde yaşanan son gelişmeleri gözden geçirmiş ve ticaret hacmindeki artış eğilimine rağmen ikili ticari ilişkilerin daha dengeli bir şekilde geliştirilmesine ihtiyaç duyulduğunu belirtmiştir.

Taraflar, iş çevrelerini ve işletmeleri daha fazla ticari işlem yapmaya teşvik ederek mevcut ticari ilişkilerin bileşimini çeşitlendirmeyi kabul etmiştir.

1. **Ticareti Geliştirme**

Taraflar, iki ülke özel sektör heyetlerinin karşılıklı ziyaretlerinin mevcut ticaret potansiyelinin maksimize edilmesinin öneminin altını çizmiştir. Taraflar, her iki ülkede düzenlenen fuar ve sergilere katılım sağlanmasının ikili ticari ve ekonomik ilişkileri geliştireceğine inançlarını ifade etmiş ve bu tür ticareti geliştirme faaliyetlerinin tanıtımına yönelik her türlü çabayı sarf etmeyi kararlaştırmıştır.

Bu itibarla, Taraflar, Türkiye’nin Bangladeş’te 2018 yılında düzenlenen 11 fuara ve 2019 yılında düzenlenen 10 fuara Türk firmalarının katılımını desteklemesi ve teşvik etmesi ile 2018 ve 2019 yıllarında Bangladeş’ten Türkiye’ye düzenlenen ticaret heyetlerinden duyulan memnuniyeti ifade etmiştir.

Taraflar, 2016 yılından bu yana iki ülkenin oda ve resmi kurumlarının desteğiyle Bangladeş’in Ankara Büyükelçiliği ve İstanbul Başkonsolosluğu tarafından 30 adet ticaret ve yatırım seminerinin düzenlenmesini takdirle karşılamıştır.

Bangladeş Tarafı, Bangladeş ile Türkiye arasında Serbest Ticaret Anlaşması imzalanması için Bangladeş Başbakanı’nın önerisini yinelemiştir. Türkiye Tarafı, Türkiye ile Bangladeş arasında bir Serbest Ticaret Anlaşması / Tercihli Ticaret Anlaşması imzalama ihtimalinin, Türkiye'nin Avrupa Birliği ile olan gümrük birliğine ve DTÖ kapsamındaki yükümlülüklerine uygun olması gerektiğini belirtmiştir.

Taraflar, iki ülke arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması / Tercihli Ticaret Anlaşması ile ilgili tartışmalara devam etmeyi kabul etmiştir.

Bangladeş Tarafı, Türkiye'nin uyguladığı ilave gümrük vergileri konusundaki endişesini dile getirmiştir. Türkiye, söz konusu ilave gümrük vergilerinin DTÖ taahhütleri ile aynı doğrultuda olduğunu ve uygulamasını değiştirmeyi düşünmediğini belirtmiştir.

Taraflar, jüt ve jüt ürünlerindeki ticaretin, ticaret için potansiyelinin bulunduğuna dikkat çekmiş ve bu bağlamda, Türk Tarafı, ilgili Türk ve Bangladeş kurumları ve şirketleri arasında ağ oluşturulmasını kolaylaştırmayı kabul etmiştir.

1. **Yatırım ve Endüstriyel İşbirliği**

Taraflar, Türkiye Ticaret Bakanlığı ile Bangladeş Yatırım Geliştirme Kurumu (BIDA) arasında etkili bir ilişki kurulmasını teşvik ederek yatırımla ilgili bilgilerin teatisini teşvik edecektir.

Taraflar, Türkiye’nin potansiyel yatırımcılarını Bangladeş’e çekmek için Bangladeş’te ve Türkiye’de uygun zaman ve yerlerde yatırım semineri, tanıtım turu ve yatırım fuarları ile yatırım ve endüstriyel kalkınma ile ilgili ortak çalıştay / seminer / sempozyum düzenlemeyi kabul etmiştir.

Taraflar, potansiyel yatırım ve ticaret fırsatları hakkında bilgi alışverişinde bulunmak amacıyla, özellikle de uluslararası ve ikili bazda fuar, sempozyum ve tanıtım turlarının yaygın ve zamanında duyurulması için iki ülke arasında etkili iletişim ve koordinasyonu sağlamayı kabul etmiştir.

Bangladeş Tarafı, Türk yatırımcılarını yalnızca Türk yatırımcılara özgü Bangladeş'te Özel Ekonomik Bölge (SEZ) almaya davet etmiştir.

Bangladeş'teki, DYY'ye yönelik iş dostu teşvikler dikkate alındığında, Bangladeş Tarafı potansiyel Türk yatırımcılara aşağıdaki endüstrileri belirtmiştir:

* Konfeksiyon ve Konfeksiyon Sektörünü Destekleyici Sanayiler
* Tarımsal Ürünler ve Tarımsal İşleme Ürünleri
* Entegre Tekstil Ürünleri
* Deri ve Deri Mamulleri
* Gemi İnşa
* Petrol Rafinerisi
* Motosiklet Montajı
* Yiyecek ve İçecek Sanayileri
* Boya ve Kimyasal
* Kağıt ve Kağıt ürünleri
* Plastik
* Aydınlatma mühendisliği (otomobil parçaları ve bisikletler dâhil)
* Eczacılık Ürünleri
* Kozmetik ve Tuvalet Müstahzarları
* Endüstriyel Kimyasallar
* Güneş Parkı
* Gayrimenkul Geliştirme
* Hava Taşımacılığı
* Havaalanı İşletmesi

1. **Türkiye-Bangladeş İş Konseyi**

Taraflar, özel sektör temelli platformların ikili ilişkilerin geliştirilmesinde etkin bir şekilde çalışmasının önemini dikkate alarak, Türkiye-Bangladeş İş Konseyi toplantılarını düzenli olarak organize etme isteklerini dile getirmiştir.

Türk tarafı, Türkiye Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu’nun (DEİK) ve Bangladeş Sanayi ve Ticaret Odaları Federasyonu’nun (FBCCI) kendi ülkelerindeki ticaret ve yatırımın tanıtımında bulunduğunu ve DEİK ve FBCCI’nın Türkiye ve Bangladeş arasındaki ticaret ve yatırımı kolaylaştırmak için bir mekanizmayı kurumsallaştırmaya istekli olduğunu ifade etmiştir. Bu hususta Türk Tarafı, DEİK ile FBCCI arasında bir Mutabakat Muhtırası (MOU) imzalamaya olan ilgisini dile getirmiştir.

1. **Müteahhitlik Hizmetleri**

Türk tarafı, müteahhitlik ve teknik danışmanlık hizmetleri alanlarında mevcut ikili ilişkilerin geliştirilmesinin önemini vurgulamış ve Türk müteahhitlik firmalarının Bangladeş'te planlanan inşaat projelerinde yer almaya hazır olduğunu dile getirmiştir.

Hızlı gelişen bir ekonomi olarak Bangladeş, Bangladeş'teki karayolu ve demiryolu bağlantısı, köprü, güç, enerji, sağlık, tarım vs. mega projelere Türkiye’yi yatırım yapmaya davet etmektedir.

1. **İKTİSADİ VE TEKNİK İŞBİRLİĞİ**
2. **Bilim, Teknoloji, İnovasyon ve BİT**

Taraflar:

* Bilim, teknoloji, inovasyon ve BİT alanlarında en iyi uygulama örnekleri ve tecrübelerin paylaşılması,
* Bangladeş'in Teknopark firmaları için Bangladeş'in daha düşük bir maliyetle ve daha yüksek kalitede ihtiyaç duyabileceği orta / yüksek veya ileri teknoloji ürünlerin tedariği,
* Her iki ülkenin teknoloji tabanlı firmalarını ve girişimcilerini bir araya getirmek ve işbirlikleri kurmak amacıyla faaliyetler yürütülmesi üzerinde anlaşmaya varmıştır.

Taraflar, her iki ülkenin Yüksek Teknoloji Parkları (HTP) / Yazılım Teknolojisi Parkları (STP) arasında işbirliğini teşvik etmek için bir mutabakat zaptı imzalamayı kabul etmiştir. Taraflar, bu alandaki ortak faaliyet alanlarını tanımlamak için karşılıklı çıkarlarını dile getirmiştir.

Taraflar, teknoloji geliştirme ve teknoloji transferi konularında en iyi uygulamaları paylaşarak ve bilim ve teknoloji alanında eğitim düzenleyerek işbirliği yapmak üzerinde anlaşmışlardır.

Türk Tarafı ayrıca, nanoteknoloji uygulamalarıyla bilimsel tarımın desteklenmesi; teşhis, tedavi amaçlı nükleer tıp kullanımı gibi farklı alanlarda eğitim ve değişim programları aracılığıyla Bangladeş ile yakın çalışmaya ilgi göstermiştir.

1. **Standardizasyon, Metroloji ve Kalite Altyapısı**

Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu Ulusal Metroloji Enstitüsü (TÜBİTAK UME), metroloji, kalibrasyon, ölçme sistemleri ve kalite kontrol alanlarında Bangladeş’in temel metroloji kuruluşu olan, Bangladeş Standartlar ve Deney Enstitüsü’nün (NML-BSTI) Ulusal Metroloji Laboratuvarı ile işbirliği ile ilgilenmektedir. İşbirliği aşağıdaki şekillerde yapılabilir:

* İkili karşılaştırmalar
* Personel değişimi
* Metroloji cihazlarının geliştirilmesi
* Metroloji konusunda ortak araştırma projeleri
* Ortak toplantılar ve konferansların düzenlenmesi
* İzlenebilirliğin sağlanması

Bangladeş Tarafı bu önerileri not almış ve önerileri Bangladeş Standartlar ve Deney Enstitüsü'ne (BSTI) ileteceğini belirtmiştir.

Taraflar, 19 Aralık 2017 tarihinde Türk Standartları Enstitüsü (TSE) ile Bangladeş Standartlar ve Deney Enstitüsü (BSTI) arasında imzalanan Mutabakat Zaptı çerçevesinde yürütülen mevcut işbirliğinden duydukları memnuniyeti ifade etmiştir.

Taraflar, Uluslararası Standardizasyon Teşkilatı (ISO) ve Uluslararası Elektroteknik Komisyonu (IEC) gibi uluslararası standardizasyon kuruluşları nezdinde birbirlerini destekleyecektir.

Türk Tarafı, Bangladeş Tarafını İslam Ülkeleri Standartlar ve Metroloji Enstitüsü (SMIIC) üye olmaya davet etmiştir. Bangladeş Tarafı, önerilen bu konuyu not etmiş ve Bangladeş'teki ilgili Bakanlıklar / Ajanslar ile istişare ettikten sonra görüşünü Türk Tarafına iletmeyi kabul etmiştir.

1. **Helal Sektöründe İşbirliği**

Türkiye Helal Akreditasyon Kurumu (HAK), Taraflar arasında daha iyi çalışan bir helal ekosistemi geliştirmek için helal sektöründe işbirliği önermiştir. Bu amaçla, Türk Tarafı, her iki ülkenin helal standartlarının uyumlaştırılması ve ikili helal ticaretinin arttırılması saikiyle teknik toplantılar, uzmanlar için eğitim programları ve uzman ziyaretleri düzenlemeyi teklif etmiştir.

1. **KOBİ Alanında İşbirliği**

Türk tarafı küçük ve orta ölçekli işletmeleri geliştirme alanında işbirliğini derinleştirme isteğini ifade etmiş olup bu kapsamda 19 Aralık 2017 tarihinde Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeleri Geliştirme ve Destekleme İdaresi Başkanlığı (KOSGEB) ve Bangladeş Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler İdaresi (SMEF) arasında imzalanan Mutabakat Zaptında belirtilen faaliyetleri uygulamaya geçirmek üzere hazırlanacak taslak Eylem Planını karşı tarafa sunacağını belirtmiştir. Bangladeş tarafı KOBİ'ler alanındaki işbirliği konusunda istekliliğini bildirerek Türk tarafının bu konudaki girişimini memnuniyetle karşıladığını ifade etmiştir.

1. **Gemi İnşa Sanayi ve Denizcilik**

Taraflar, gemi inşa alanında işbirliği olanaklarını vurgulamış ve aşağıdaki alanlarda işbirliğini desteklemeye hazır olduklarını açıklamıştır:

* İmalat planı hazırlığı otomasyonu dahil gemi inşa, yat inşa, gemi bakım onarımı, gemi geri dönüşümü ve deniz dibinin taranması için modern teknolojilerin geliştirilmesi ve uygulanması,
* Türkiye ve Bangladeş’teki tersanelerin (havuzların) modernizasyonu ve inşaatı,
* Gemi, yat inşa, gemi bakım onarım, gemi geri dönüşümü ve deniz dibinin taranması konularında mühendis ve teknik personele yönelik eğitim.

Bangladeş Tarafı, 1986'da imzalanan Denizcilik / Gemicilik Sözleşmesinin gözden geçirilmesi için taslak bir metin sunacaktır.

1. **Sivil Havacılık**

Taraflar, Hava Ulaştırma Anlaşması’nın Kapasite Hükümleri ve Tarifelerin Belirlenmesi Maddelerini tadil eden Protokol, kargo seferleri için 5. Trafik Hakkı ve üst geçişlerden alınan vergi konularının çözüme kavuşması için 2019 yılı Aralık ayında Ürdün’de gerçekleştirilecek olan ICAN Konferansı esnasında iki ülke sivil havacılık otoritelerinin bir araya gelerek müzakere yapmayı kabul etmiştir.

Bangladeş Tarafı, Türk Tarafından, uçuş mürettebatlarının, uçak bakım mühendislerinin, hava trafik kontrolörlerinin ve ICAO Standardı uyarınca Bangladeş Sivil Havacılık Otoritesi (CAAB) tarafından verilen havacılık personelinin diğer sertifikalarının tanınmasını ve onaylanmasını istemiştir. Türk Tarafı, talebi ilgili Türk makamlarına iletecektir.

1. **Güç ve Enerjide İşbirliği**

Taraflar, yenilenebilir enerji dâhil olmak üzere güç ve enerji alanlarında bilgi ve işbirliği yapmaya istekli olduklarını belirtmiştir.

Taraflar, Bangladeş enerji sektörünün kapasitesinin geliştirilmesinde işbirliği yapma isteklerini belirtmiştir.

Bangladeş Tarafı, enerji sektörünün aşağıdaki alanlarında işbirliği teklif etmiştir:

* LNG tabanlı enerji santralleri de dâhil olmak üzere geleneksel enerji santrallerine uygun danışmanlık ve mühendislik hizmetlerinin farklı alanlarında insan kaynakları geliştirme / bilgi paylaşımı / kapasite geliştirme;
* Enerji santrallerinin sistem tasarımı, montajı, işletimi ve bakımında uzmanlık ve hizmet geliştirmeyi amaçlayan projelere Türk yatırımı.

Taraflar, yer bilimleri ve detayları tartışılacak maden arama faaliyetleri konularındaki eğitim programları yoluyla kapasite geliştirilmesi için işbirliği de yapacaktır.

1. **Kültür ve Turizm İlişkileri**

Taraflar, Kültür ve Turizm alanlarında işbirliği fırsatlarını geliştirmeyi kabul etmiştir.

Bangladeş Tarafı, aşağıdaki konularda karşılıklı işbirliği önermiştir:

* İki ülkedeki Uluslararası Kitap Fuarlarına ve Kültürel Değişim Programlarına katılım imkanlarının araştırılması,
* Arkeoloji alanında mümkün olabilecek alanlarda işbirliği yapılması,
* Mimari koruma ve belgeleme ile arkeolojinin farklı alanlarında insan kaynağının geliştirilmesi,
* Resim, el sanatları, kitap ve fotoğraf sergilerinde değişim programı yapılması,

Bangladeş Tarafı, turizm sektörünün aşağıdaki alanlarında ikili işbirliği önermiştir:

* Türk yatırımcılar tarafından Bangladeş'te turizm altyapısının geliştirilmesine yönelik yatırım olanaklarının teşvik edilmesi,
* Her iki ülkenin özel sektörleri arasında, iki ülkenin turizm cazibe merkezlerine paket turlar vb. düzenlenmesi konusunda işbirliği yapılması,
* Turizm pazarlama planlaması, destinasyon yönetimi ve otel işletmeciliği alanlarında karşılıklı eğitim düzenlenmesi,
* Turizm uzmanları, seyahat yazarları ve tur operatörler, vb. değişiminde bulunulması.

1. **Eğitimde İşbirliği**

Türk Tarafı, eğitim alanında iş birliği yapma ve müzakerelerin en kısa sürede başlatılması hususunda isteklerini ifade etmiştir.

Bangladeş Tarafı öneriyi not etmiş ve ilgili Bangladeş Bakanlığı ile istişareden sonra yanıt vermeyi kabul etmiştir.

1. **Kalkınma Yardımı**

Türk Tarafı sağlık, tarım, sanayi, enerji, kapasite geliştirme, eğitim, öğretim ve ilgili alanlarda yatırım yapma konusunda çok istekli olduğunu belirtmiştir. Türk Tarafı pilot bir proje olarak 10 adet sağlık ocağının inşası ile ilgili olarak uygulama sürecinin hızlandırılması için arsa iktisap belgelerinin tamamına ihtiyaç duyulduğunu belirtmiştir. Bangladeş, 10 adet sağlık ocağının inşası ile ilgili uygulama sürecini hızlandırmak için gerekli adımları atacaktır.

Bangladeş Tarafı, Türk Tarafına kalkınma yardımının genişletilmesinde Bangladeş Maliye Bakanlığı Ekonomik İlişkiler Bölümü ile yakın işbirliği yapmasını önermiştir.

1. **Şehircilik**

Taraflar, aşağıdaki alanlarda işbirliğine ilgilerini ifade etmiştir

* Kentsel gelişim ve arazi kullanım planlamasındaki jeo-teknik haritalama için ortak proje;
* Küresel ısınmadan kaynaklanan tehlikelerin belirlenmesi ve azaltılması için ortak proje;
* Kentsel gelişim için arazi kullanımına uygunluk konusunda farklı eğitimlerle kapasite geliştirme.

Taraflar, özellikle akıllı şehirler ve kent bilgi sistemleri olmak üzere şehircilik başlığı altına yeni işbirliği alanları eklemeyi kabul etmiştir.

İnşaat ve yapım işlerinde, proje yönetimi, sağlıklı ve güvenli yapı, bilgi paylaşımı, mühendislik eğitimi, yapı denetimi ile afet kapsamındaki hasar tespit, enkaz kaldırma ve altyapı koordinasyon işleri alanlarında teknik işbirliği yapılabilir.

1. **Afet Yönetimi**

Bangladeş Tarafı aşağıdaki alanlarda işbirliğini araştırmak istemiştir:

* Tecrübe değişimi, deprem yönetimi ile ilgili farklı paydaşların işgücüne yönelik eğitim düzenlenmesi, ortak tatbikat ve sondaj, kentsel gönüllü programlarının geliştirilmesi;
* Bangladeşli mimar ve şehir planlamacıları, yapı mühendisleri, makine mühendisleri, mühendisler için depreme dayanıklı altyapı konusunda Türkiye'de burs sağlanması;
* Deprem anında en kısa sürede özel ekipman temini;
* Ekipman kullanımında kapasite geliştirilmesi.

1. **Tarımda İşbirliği**

Türk Tarafı, pirinç için soğutmalı çelik silo depolarının inşasında Türkiye Toprak Ürünleri Ofisi (TMO) aracılığıyla teknik yardım sağlamaya hazır olduğunu belirtmiştir.

Bangladeş’in talebi doğrultusunda morfin ve türevleri ihtiyaçlarının Afyon Alkaloidleri Fabrikasında üretilen ürünler ile karşılanabileceği değerlendirilmektedir.

Türk Tarafı, aşağıdaki faaliyetlerle ikili tarımsal işbirliği geliştirmeye hazır olduğunu belirtmiştir:

* Gıda, tarım ve hayvancılık konularında eğitim, uzman değişimi ve materyal temini konularında işbirliği yapmak
* Türkiye'de mevcut olan üretici örgütleri ile Bangladeş'te faaliyet gösteren emsalleri arasında karşılıklı işbirliği ve teknik deneyimlerin paylaşılması
* Pamuk, çeltik ve buğday özelinde ortak çalışmalar geliştirmek
* Bitkisel üretim konularında teknik deneyimleri paylaşmak ve işbirliğini artırmak
* Çay, fındık, elma, kuru üzüm, zeytinyağı, kuru kayısı, kuru incir ve turunçgiller gibi arz fazlası ürünlerde ticareti geliştirmek için çalışmalar yapmak
* Türkiye ile Bangladeş hükümeti arasında hayvancılık alanında işbirliğinin yapılması, karşılıklı ihtiyaç ve talepleri doğrultusunda ekonomik ve ticari ilişkilerin geliştirilmesi ve yatırım imkanlarının artırılması amacıyla;
  + Yerli gen kaynakların muhafazasına, biyoteknolojik gelişmeler ışığında hayvan ıslahı için hayvan tanımlama sistemleri ile soy kütüğü ve döl kontrolü gibi modern hayvancılık sistemlerinin kurulması ile ilgili teknik işbirliği,
  + Mevcut büyükbaş ve küçükbaş hayvancılık ile kanatlı işletmelerinin fiziksel altyapılarının modernizasyonunun sağlanması amacıyla modern hayvansal üretim bilgi ve teknolojileri ışığı altında kaliteli, güvenli ve verimli hayvansal ürün üretimin sağlanmasına yönelik projeler yapılması,
  + İklim ve coğrafi koşulların uygunluğu çerçevesinde; Arıcılık, İpek böcekçiliği ve Kanatlı sektöründe damızlık döllü yumurta üretilmesi ile yumurtacı ve etçi damızlık civciv üretilmesi için iki ülke özel sektör temsilcileri ile diyaloğun sağlanması için gerekli girişimlerin sağlanması,
  + Süt ve süt ürünleri, bal, kanatlı eti ve sofralık yumurta ihracatı yapılması amacıyla ilgili iki ülke özel sektör temsilcileri ile diyaloğun sağlanması için gerekli girişimlerin yapılması
* Su ürünleri yetiştiriciliği ve ticareti konularında işbirliği, bilgi ve tecrübe paylaşımı, araştırma, yayın ve uzman değişimi sağlanması.

Bangladeş Tarafı ayrıca, tarımsal işbirliğine ilişkin aşağıdaki sektörlerde işbirliği istemiştir.

* Yerel mısır, arpa ve darı gen kaynakları
* Abiyotik stres toleransı (kuru, tuzlu) mısır ve arpa gen kaynaklarını sağlamak
* Özel mısır (mısır koçanı, patlamış mısır, tatlı mısır) gen kaynaklarını sağlamak
* Doğal ve hibrit mısır tohum üretimi teknolojisi konularında fikir ve görüş teatisi
* İnsan Kaynakları Gelişimi (Mısırda DNA sekanslama, gen klonlama, C-DNA kütüphanesi oluşturma, özel elementlerin biyolojik olarak güçlendirilmesi)
* Tarım bilim ve teknolojileri
* Ticari öneme sahip ürünlerin tarımsal üretim ve araştırmaları
* Ürün genetiği ve ıslahı konusunda modern biyoteknolojik araçlarla araştırmalar, iklim dirençli ürün çeşitleri üzerine AR-GE
* Su kaynakları yönetimi
* Tarımsal gıdaların işlenmesi ve paketlenmesi
* Tarımsal yayım ve danışmanlık
* Tarım alet ve makinaları
* Tohum üretimi
* Hayvancılık, balıkçılık ve hayvan sağlığı araştırmaları

1. **SONRAKİ TOPLANTI İÇİN YER VE ZAMAN**

Taraflar, altıncı dönem KEK toplantısının diplomatik kanallarla karşılıklı olarak belirlenecek bir tarihte Dakka/Bangladeş’te gerçekleştirilmesi hususunda mutabık kalmışlardır.

İngilizce iki orijinal nüsha olarak 20 Kasım 2019 tarihinde Ankara’da imzalanmıştır.

|  |  |
| --- | --- |
| **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ADINA**  (İmza)  **MEHMET NURİ ERSOY**  **KÜLTÜR VE TURİZM BAKANI** | **BANGLADEŞ HALK CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ADINA**  (İmza)  **A H M MUSTAFA KAMAL**  **MALİYE BAKANI** |

**EK I**

**TÜRK HEYETİ LİSTESİ**

1. Mehmet Nuri ERSOY Kültür ve Turizm Bakanı Eşbaşkan
2. Atilla BASTIRMACI Genel Müdür Yardımcısı, Teknik Heyet Başkanı Ticaret Bakanlığı
3. Ahmet TÜRKBEN Yönetim Kurulu Üyesi, Üye

Türkiye Maarif Vakfı

1. Çağatay ÖZDEN Daire Başkanı, Ticaret Bakanlığı Üye
2. Ümit Alpaslan KILIÇ Daire Başkanı, Üye

Dışişleri Bakanlığı

1. Ulaş GÖNEN KIRLI Daire Başkanı, Üye Kültür ve Turizm Bakanlığı
2. Arif ÇETİN Daire Başkanı Üye

Sağlık Bakanlığı

1. Dr. Rıza Haluk SONER Daire Başkanı Üye

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı

Başkanlığı

1. Ebubekir Kadri BİŞKİNLER Asya Pasifik Koordinatörü Üye

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar

Başkanlığı

1. Gözde ŞAHİN İkili İlişkiler Koordinatörü, Üye

Kültür ve Turizm Bakanlığı

1. Dr. Yıldız BERKKAN Kütüphane Müdürü Üye

Kültür ve Turizm Bakanlığı

1. Yunus Emre CEYLAN Uzman, Üye

Cumhurbaşkanlığı Yatırım Ofisi

1. Hasan KÖSE İhracatı Geliştirme Uzmanı Üye

Ticaret Bakanlığı

1. Bengü KUM DEMİR Ticaret Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
2. Mehmet Eray ARSLANTAŞ Ticaret Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
3. Emrah SÜMER Ticaret Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
4. İbrahim ERİŞ Ticaret Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
5. Süleyman CANIDEMİR Ticaret Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
6. Yeşim PİRİ Ticaret Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
7. Savaş TARHAN Ticaret Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
8. Sinan YÜZAL İhracatı Geliştirme Uzmanı , Üye

Ticaret Bakanlığı

1. Çağatay TELLİ Ticaret Uzmanı , Üye

Ticaret Bakanlığı

1. Mehmet ORAL AB Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
2. Burcu ÖZERGÜL ÇOLAK AB Uzmanı, Ticaret Bakanlığı Üye
3. Baran GÖRMEZ Çevre ve Şehircilik Uzmanı, Üye

Çevre ve Şehircilik Bakanlığı

1. Aziz AKSU Denizcilik Uzmanı, Üye

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı

1. Burak KEMERCİ Denizcilik Uzmanı, Üye

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı

1. İlknur KAYABAŞI AB Uzmanı, Üye

Tarım ve Orman Bakanlığı

1. İsmail CANDAN Sağlık Uzmanı, Üye

Sağlık Bakanlığı

1. Neriman BOZCA Uzman, Üye

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı

1. Sinan DUYAR Enerji Uzmanı, Üye

Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu

1. Murat Alper ÖZTÜRK KOBİ Uzmanı, KOSGEB Üye
2. Saadettin AKIN Uzman Üye

Türk Patent ve Marka Kurumu

1. Canan ALPASLAN Uzman Üye

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı

Başkanlığı

1. Cihan DİNÇER Uzman Üye

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı

Başkanlığı

1. Hasan DENİZ Enerji ve Tabii Kaynaklar Uzman Yrd. Üye

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı

1. Yasin Baha KARABAĞ Enerji ve Tabii Kaynaklar Uzman Yrd. Üye

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı

1. Hasan ÇALIŞKAN Milli Eğitim Uzman Yardımcısı Üye

Milli Eğitim Bakanlığı

1. Nurettin ERDOĞAN Uzman Yardımcısı Üye

Türkiye Maarif Vakfı

1. H. Nur GÜNAY Memur Üye

Sağlık Bakanlığı

​

**EK II**

**BANGLADEŞ HEYETİ LİSTESİ**

1. A.H.M. Mustafa KAMAL Maliye Bakanı Eşbaşkan
2. Monowar AHMED Sorumlu Müsteşar, Üye

Ekonomik İlişkiler Birimi,

Maliye Bakanlığı

1. Mohammad Shamsul ALAM Müsteşar Yardımcısı, Teknik Heyet Başkanı

Ekonomik İlişkiler Birimi

Maliye Bakanlığı

1. M. Allama SIDDIKI Büyükelçi, Üye

Bangladeş Ankara Büyükelçiliği

1. Shaifullah Mokbul MURSHED Yönetim Kurulu Üyesi (Müsteşar Yard.), Üye

Bangladeş Yatırım ve Kalkınma Başkanlığı

1. Subhash Chandra SARKER Müsteşar Yardımcısı, Üye

Tekstil ve Jüt Bakanlığı

1. Muhammad Akbar HUSAIN Müsteşar Yardımcısı, Üye

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı

1. Md. Azizur RAHMAN Genel Müdür, Üye

Başbakanlık

1. Dr. Md. Mosharrof HOSSAIN Daire Başkanı, Üye

Sivil Havacılık ve Turizm Bakanlığı

1. Fahimul ISLAM Daire Başkanı, Üye

Kültür Bakanlığı

1. Noor Md. Mahbubul HAQ Daire Başkanı, Üye

Ticaret Bakanlığı

1. Muhammad Ashraf Ali FARUK Daire Başkanı, Üye

Ekonomik İlişkiler Birimi,

Maliye Bakanlığı

1. Md. Daud ALI Genel Müdür, Üye

Dışişleri Bakanlığı

1. Dr. Mohammad Monirul ISLAM Başkonsolos, Üye

Bangladeş İstanbul Başkonsolosluğu

1. Md. Rais Hasan SAROWER Misyon Şefi Yardımcısı, Üye

Bangladeş Ankara Büyükelçiliği

1. Md. Sabet ALI Şube Müdürü, Üye

Bilgi ve İletişim Başkanlığı

1. Md. Raihan KABIR Şube Müdür Yardımcısı, Üye

Ekonomik İlişkiler Birimi,

Maliye Bakanlığı

1. Sabuj AHMED Başkatip, Üye

Bangladeş Ankara Büyükelçiliği

1. Gazi Towhidul ISLAM Halkla İlişkiler Memuru, Üye

Maliye Bakanlığı Özel Kalem,